



Suchtmonitoring Schweiz
Monitorage suisse des addictions
Monitoraggio svizzero delle dipendenze
Addiction Monitoring in Switzerland

QUESTIONARIO

CoRoLAR CORE

VERSIONE ITALIANA

ONDA 1 2011 (W01.1+W01.2)

Juli – Dezember 2011

CoRoLAR, part of module 3 of the AMIS project

Continous Rolling Survey of Addictive Behaviours and Risks

08.12.2010

E

Buongiorno, mi chiamo {NOME DELL'INTERVISTATORE}. Su incarico dell'ufficio federale della sanità pubblica stiamo conducendo un'inchiesta su diversi temi concernenti la salute, come ad esempio il consumo di tabacco, di alcol, di medicinali o di droghe. Le possiamo assicurare che tutte le risposte alle domande che poniamo verranno trattate in maniera confidenziale. È interessato/a a prendere parte a quest'inchiesta?

EDV: MASCHERA D'ESORDIO

SALUTE

CG01	Ora una breve domanda sul Suo stato generale di salute: Come descriverebbe il Suo stato di salute in generale?
	INT : LEGGERE LE CATEGORIE DI RISPOSTA
	ottimo 1
	molto buono 2
	buono 3
	mediocre..... 4
	cattivo..... 5
	non lo so..... 98
	nessuna riposta / rifiuto..... 99

MEDIKAMENTE

CM01	<i>[tutti]</i>
Negli ultimi 12 mesi Le è capitato di prendere degli antidolorifici con un forte effetto analgesico (non pensiamo qui ai classici medicinali contro il mal di testa quali l'aspirina o il paracetamolo)?	
sì	1
no	2
non lo so	98
nessuna risposta / rifiuto.....	99

CM02	<i>[Consumo di antidolorifici negli ultimi 12 mesi. (CM01=1)]</i>
Negli ultimi 30 giorni Le è capitato di prendere degli antidolorifici con un forte effetto analgesico (non pensiamo qui ai classici medicinali contro il mal di testa quali l'aspirina o il paracetamolo)?	
sì	1
no	2
non lo so	98
nessuna risposta / rifiuto.....	99

CM03	<i>[Consumo di antidolorifici negli ultimi 30 giorni (CM02=1)]</i>
<p>Durante quanti giorni ha preso degli antidolorifici con un forte effetto analgesico nell'arco degli ultimi 30 giorni (non pensiamo qui ai classici medicinali contro il mal di testa quali l'aspirina o il paracetamolo)? Ogni giorno oppure per quanti giorni?</p> <p>INT: NON LEGGERE LE CATEGORIE DI RISPOSTA, AIUTARE IN CASO DI DIFFICOLTÀ</p>	
<p>___ giorni..... numero</p> <p>EDV: REGISTRARE NELLE CATEGORIE DI RISPOSTA</p> <p>per 20 o più giorni 1</p> <p>da 10 a 19 giorni 2</p> <p>da 4 a 9 giorni 3</p> <p>da 1 a 3 giorni 4</p> <p>INT: SE NON FUNZIONA; AIUTARE</p> <p>Tutti i giorni o quasi tutti i giorni (=1)</p> <p>Più volte la settimana..... (=2)</p> <p>Una volta la settimana (=3)</p> <p>Più raramente..... (=4)</p> <p>non lo so 98</p> <p>nessuna risposta / rifiuto..... 99</p>	

CM04	<i>[Consumo giornaliero di antidolorifici negli ultimi 30 giorni (CM03=1)]</i>
<p>Da quanto tempo prende dei forti antidolorifici con questa frequenza (non pensiamo qui ai classici medicinali contro il mal di testa quali l'aspirina o il paracetamolo)?</p> <p>INT : LEGGERE LE CATEGORIE DI RISPOSTA</p>	
<p>Da più di tre anni 1</p> <p>Da più di due anni..... 2</p> <p>Da più di un anno..... 3</p> <p>Da più di sei mesi 4</p> <p>Da più di tre mesi..... 5</p> <p>Da più di un mese 6</p> <p>non lo so 98</p> <p>nessuna risposta / rifiuto..... 99</p>	

CM05	<i>[Consumo di antidolorifici negli ultimi 12 mesi. (CM01=1)]</i>
Come ha ottenuto gli antidolorifici l'ultima volta che li ha presi?	
INT: NON LEGGERE LE CATEGORIE DI RISPOSTA EV. AIUTARE	
comandati via internet	1
da qualcuno appartenente alla cerchia delle mie amicizie, dei miei parenti o delle mie conoscenze	2
acquistati in farmacia o drogheria senza ricetta	3
acquistati in farmacia o drogheria con ricetta	4
dal medico	5
altro	6
non lo so	98
nessuna risposta / rifiuto.....	99

CM06	<i>[tutti]</i>
Negli ultimi 12 mesi Le è capitato di prendere dei sonniferi o dei calmanti?	
sì	1
no	2
non lo so	98
nessuna risposta / rifiuto.....	99

CM07	<i>[Consumo di sonniferi negli ultimi 12 mesi (CM06=1)]</i>
Negli ultimi 30 giorni Le è capitato di prendere dei sonniferi o dei calmanti?	
sì	1
no	0
non lo so	98
nessuna risposta / rifiuto.....	99

CM08 [Consumo di sonniferi negli ultimi 30 giorni (CM07=1)]

Durante quanti giorni ha preso dei sonniferi o dei calmanti nell'arco degli ultimi 30 giorni? Ogni giorno oppure per quanti giorni?

INT: NON LEGGERE LE CATEGORIE DI RISPOSTA, AIUTARE IN CASO DI DIFFICOLTÀ

___ giorni numero

EDV: REGISTRARE NELLE CATEGORIE DI RISPOSTA

per 20 o più giorni 1
da 10 a 19 giorni 2
da 4 a 9 giorni 3
da 1 a 3 giorni 4

INT: SE NON FUNZIONA; AIUTARE

Tutti i giorni o quasi tutti i giorni (=1)
Più volte la settimana (=2)
Una volta la settimana (=3)
Più raramente (=4)

non lo so 98
nessuna risposta / rifiuto 99

CM09 [Consumo giornaliero di sonniferi o calmanti negli ultimi 30 giorni (CM08=1)]

Da quanto tempo prende dei sonniferi o dei calmanti con questa frequenza?

INT : LEGGERE LE CATEGORIE DI RISPOSTA

Da più di tre anni 1
Da più di due anni 2
Da più di un anno 3
Da più di sei mesi 4
Da più di tre mesi 5
Da più di un mese 6

non lo so 98
nessuna risposta / rifiuto 99

CM10	<i>[Consumo di sonniferi o calmanti negli ultimi 12 mesi (CM06=1)]</i>
Come ha ottenuto i sonniferi o i calmanti l'ultima volta che li ha presi?	
INT: NON LEGGERE LE CATEGORIE DI RISPOSTA EV. AIUTARE	
comandati via internet	1
da qualcuno appartenente alla cerchia delle mie amicizie, dei miei parenti o delle mie conoscenze	2
acquistati in farmacia o drogheria senza ricetta	3
acquistati in farmacia o drogheria con ricetta	4
dal medico	5
altro	6
non lo so	98
nessuna risposta / rifiuto	99

CM16	<i>[tutti]</i>
Negli ultimi 12 mesi ha preso dei farmaci per l'aumento dell'attenzione o per rimanere sveglio/a come ad esempio RI-TA-LIN, MODA-SOMIL o CON-CER-TA	
INT: INT: EVTL. AIUTARE E RIPETERE.:COME AD ESEMPIO RITALIN, MEDIKINET, CONCERTA, MODASOMILPRONUNCIA: RI-TA-LIN, MEDIKI-NET, CON-CER-TA, MODA-SOMIL	
sì	1
no	2
non lo so	98
nessuna risposta / rifiuto	99

CM17	<i>[Consumo di farmaci per l'aumento dell'attenzione negli ultimi 12 mesi (CM16=1)]</i>
Negli ultimi 30 giorni ha preso dei farmaci per l'aumento dell'attenzione o per rimanere sveglio/a?	
INT: EVTL. AIUTARE:COME AD ESEMPIO RITALIN, MEDIKINET, CONCERTA, MODASOMIL	
sì	1
no	2
non lo so	98
nessuna risposta / rifiuto	99

CM18 [Consumo di farmaci per l'aumento dell'attenzione negli ultimi 30 giorni (CM17=1)]

Durante quanti giorni ha preso dei farmaci per l'aumento dell'attenzione o per rimanere sveglio/a nell'arco degli ultimi 30 giorni? Ogni giorno oppure per quanti giorni?

INT: NON LEGGERE LE CATEGORIE DI RISPOSTA, AIUTARE IN CASO DI DIFFICOLTÀ

___ giorni	numero
EDV: REGISTRARE NELLE CATEGORIE DI RISPOSTA	
per 20 o più giorni	1
da 10 a 19 giorni	2
da 4 a 9 giorni	3
da 1 a 3 giorni	4
INT: SE NON FUNZIONA; AIUTARE	
Tutti i giorni o quasi tutti i giorni	(=1)
Più volte la settimana	(=2)
Una volta la settimana	(=3)
Più raramente	(=4)
non lo so	98
nessuna risposta / rifiuto	99

CM19 [Consumo giornaliero di farmaci per l'aumento dell'attenzione negli ultimi 30 giorni (CM18=1)]

Da quanto tempo prende dei farmaci per l'aumento dell'attenzione o per rimanere sveglio/a con questa frequenza?

INT : LEGGERE LE CATEGORIE DI RISPOSTA

Da più di tre anni	1
Da più di due anni	2
Da più di un anno	3
Da più di sei mesi	4
Da più di tre mesi	5
Da più di un mese	6
non lo so	98
nessuna risposta / rifiuto	99

CM20	<i>[Consumo di farmaci per l'aumento dell'attenzione negli ultimi 12 mesi (CM16=1)]</i>	
	Come ha ottenuto i farmaci per l'aumento dell'attenzione o per rimanere sveglio/a l'ultima volta che li ha presi?	
	INT: NON LEGGERE LE CATEGORIE DI RISPOSTA EV. AIUTARE	
	comandati via internet	1
	da qualcuno appartenente alla cerchia delle mie amicizie, dei miei parenti o delle mie conoscenze	2
	acquistati in farmacia o drogheria senza ricetta	3
	acquistati in farmacia o drogheria con ricetta	4
	dal medico	5
	altro	6
	non lo so	98
	nessuna risposta / rifiuto	99

ALCOOL

E	<i>[tutti]</i>	<p>Consumo die Alcolici introduzione:</p> <p>Le prossime domande riguarderanno il Suo consumo di bevande alcoliche. Queste in-cludono la birra, il vino, lo champagne, i superalcolici (come il whisky, il rum, il gin, la vodka), i liquori, gli alcopops e ogni altro tipo di bevanda alcolica. A partire da questo momento parleremo di bicchieri standard.</p> <p>Come bicchiere standard intendiamo 1 bicchiere di vino (circa 1 decilitro), una birra piccola, un bicchierino di superalcolico, una bottiglia di alcopop, un aperitivo o un lon-gdrink (bacardi cola, vodka-orange o altri cocktail). Quindi, come orientamento, tenga conto che una birra grande (ossia una lattina da mezzo litro o un grande bicchiere) corrisponde a 2 bicchieri standard. Una bottiglia di vino corrisponde a 7 bicchieri stan-dard.</p>
----------	----------------	--

CA01	<i>[tutti]</i>	<p>Escludendo dei piccoli sorsi di prova, in tutta la Sua vita ha già bevuto almeno un bicchiere intero di una bevanda alcolica?</p>								
		<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 80%;">sì</td> <td style="text-align: right; width: 20%;">1</td> </tr> <tr> <td>no</td> <td style="text-align: right;">2</td> </tr> <tr> <td>non lo so</td> <td style="text-align: right;">98</td> </tr> <tr> <td>nessuna risposta / rifiuto.....</td> <td style="text-align: right;">99</td> </tr> </table>	sì	1	no	2	non lo so	98	nessuna risposta / rifiuto.....	99
sì	1									
no	2									
non lo so	98									
nessuna risposta / rifiuto.....	99									

CA02	<i>[Non astemio a vita (CA01=1) und Età <=29]</i>	<p>Si ricorda se e quando si è ubriacato/a per la prima volta (con ubriacato intendiamo lo stare insicuro sulle gambe o il parlare con la bocca impastata)</p>								
		<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 80%;">a ___ anni</td> <td style="text-align: right; width: 20%;">età</td> </tr> <tr> <td>mai</td> <td style="text-align: right;">0</td> </tr> <tr> <td>non lo so</td> <td style="text-align: right;">98</td> </tr> <tr> <td>nessuna risposta / rifiuto.....</td> <td style="text-align: right;">99</td> </tr> </table>	a ___ anni	età	mai	0	non lo so	98	nessuna risposta / rifiuto.....	99
a ___ anni	età									
mai	0									
non lo so	98									
nessuna risposta / rifiuto.....	99									

[Def.]	<p>DEFINIZIONE BICCHIERE STANDARD (Lista dall'intervistatore): Come bicchiere standard intendiamo 1 bicchiere di vino (circa 1 decilitro), una birra piccola, un bicchierino di superalcolico, una bottiglia di alcopop, un aperitivo o un longdrink (bacardi cola, vodka-orange o altri cocktail). Quindi, come orientamento, tenga conto che una birra grande (cioè una lattina da mezzo litro o un grande bicchiere) corrisponde a 2 bicchieri standard. Una bottiglia di vino corrisponde perfino a 7 bicchieri standard.</p> <p>INT: COME AIUTO UTILIZZARE LA LISTA</p>
---------------	--

CA03	Pensi ora all'ultimo anno, vale a dire agli ultimi 12 mesi. In generale con che frequenza ha consumato delle bevande alcoliche, vale a dire birra, vino, liquori, aperitivi o superalcolici? In generale, ha consumato queste bevande più volte al giorno o con quale frequenza?																				
INT: NON LEGGERE LE CATEGORIE DI RISPOSTA EV. AIUTARE																					
	<table> <tr> <td>Due volte al giorno o più spesso.....</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>1 volta al giorno.....</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>5-6 volte la settimana.....</td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>3-4 volte la settimana.....</td> <td>4</td> </tr> <tr> <td>1-2 volte la settimana.....</td> <td>5</td> </tr> <tr> <td>1-3 volte al mese.....</td> <td>6</td> </tr> <tr> <td>Meno di una volta al mese.....</td> <td>7</td> </tr> <tr> <td>Mai negli ultimi 12 mesi.....</td> <td>8</td> </tr> <tr> <td>non lo so.....</td> <td>98</td> </tr> <tr> <td>nessuna risposta / rifiuto.....</td> <td>99</td> </tr> </table>	Due volte al giorno o più spesso.....	1	1 volta al giorno.....	2	5-6 volte la settimana.....	3	3-4 volte la settimana.....	4	1-2 volte la settimana.....	5	1-3 volte al mese.....	6	Meno di una volta al mese.....	7	Mai negli ultimi 12 mesi.....	8	non lo so.....	98	nessuna risposta / rifiuto.....	99
Due volte al giorno o più spesso.....	1																				
1 volta al giorno.....	2																				
5-6 volte la settimana.....	3																				
3-4 volte la settimana.....	4																				
1-2 volte la settimana.....	5																				
1-3 volte al mese.....	6																				
Meno di una volta al mese.....	7																				
Mai negli ultimi 12 mesi.....	8																				
non lo so.....	98																				
nessuna risposta / rifiuto.....	99																				

CA04	<i>[Frequenza consumo ultimi 12 mesi: più spesso che 1-3 volte al mese (CA03=1-5, 98 oder 99)]</i>												
	Di regola, il fine settimana (ossia dal venerdì alla domenica) in quanti giorni consuma delle bevande alcoliche? Ciò è generalmente il caso per uno, due o tre giorni del fine settimana (cioè fra il venerdì e la domenica)?												
INT: NON LEGGERE LE CATEGORIE DI RISPOSTA, EVENTUALMENTE AIUTARE: OGNI GIORNO DEL FINE SETTIMANA; „GIORNI DEL FINE SETTIMANA; 1 GIORNO DEL FINESETTIMANA; „DI REGOLA“ SIGNIFICA NEL CORSO DELL'ULTIMO ANNO													
	<table> <tr> <td>Tre giorni per fine settimana.....</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>due giorni per fine settimana.....</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>un giorno per fine settimana.....</td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>Nessun giorno del fine settimana.....</td> <td>4</td> </tr> <tr> <td>non lo so.....</td> <td>98</td> </tr> <tr> <td>nessuna risposta / rifiuto.....</td> <td>99</td> </tr> </table>	Tre giorni per fine settimana.....	1	due giorni per fine settimana.....	2	un giorno per fine settimana.....	3	Nessun giorno del fine settimana.....	4	non lo so.....	98	nessuna risposta / rifiuto.....	99
Tre giorni per fine settimana.....	1												
due giorni per fine settimana.....	2												
un giorno per fine settimana.....	3												
Nessun giorno del fine settimana.....	4												
non lo so.....	98												
nessuna risposta / rifiuto.....	99												

CA05 [Frequenza consumo fine settimana >mai (CA04=1-3)]

Nel fine settimana (ossia dal venerdì alla domenica), quanti bicchieri standard consu-ma normalmente nel corso di una giornata in cui beve degli alcolici? 12? Di più? Quanti?

INT: PERIODO DI RIFERIMENTO: ULTIMI 12 MESI. EVTL: AIUTARE E RICORDARE COSA INTENDIAMO CON BICCHIERE STANDARD: 1 BICCHIERE DI VINO (CIRCA 1 DECILITRO), UNA BIRRA PICCOLA, UN BICCHIERINO DI LIQUORE, UNA BOTTIGLIA DI ALCOPOP, UN APERITIVO O UN LONGDRINK (BACARDI COLA, WODKA-ORANGE O ALTRI COCKTAIL). QUINDI, COME ORIENTAMENTO, TENGA CONTO CHE UNA BIRRA GRANDE (CIOÈ UNA LATTINA DA MEZZO LITRO O UN GRANDE BICCHIERE) CORRISPONDE A 2 BICCHIERI STANDARD. UNA BOTTIGLIA DI VINO CORRISPONDE A 7 BICCHIERI STANDARD

INT: SE NECESSARIO LEGGERE LE CATEGORIE.

_____ bicchieri standard.....	numero
12 o più	(numero=13)
9 a 11	(numero=10)
7 o 8	(numero=8)
5 o 6	(numero=6)
3 o 4	(numero=4)
1 o 2	(numero=2)
non lo so	98
nessuna risposta / rifiuto.....	99

CA06 [Frequenza consumo ultimi 12 mesi più spesso che 1-3 volte al mese (CA03=1-5, 98 oder 99)]

Di regola, nel corso degli ultimi 12 mesi quanti giorni a settimana (da lunedì a giovedì) ha bevuto bevande alcoliche?Ciò è generalmente il caso per uno, due, tre o quattro giorni durante la settimana (cioè fra il lunedì e il giovedì)?

INT: RIFERIMENTO: ULTIMI 12 MESI. SE DIFFICOLTÀ AIUTARE; NON LEGGERE CATEGORIE DI RISPOSTA, SE NECESSARIO, AIUTARE: OGNI GIORNO FRA IL LUNEDÌ E IL GIOVEDÌ; 2 GIORNI1 GIORNO; MAI?

in ognuno dei 4 giorni.....	1
in 3 dei 4 giorni.....	2
in 2 dei 4 giorni.....	3
1 giorno.....	4
in nessuno dei 4 giorni.....	5
non lo so	98
nessuna risposta / rifiuto.....	99

CA07 [Frequenza consumo lu-gio >mai (CA06=1-3)]

In settimana, fra il lunedì e il giovedì, nei giorni in cui beve dell'alcol, quanti bicchieri standard consuma generalmente? Quanti sono?

INT: RIFERIMENTO: ULTIMI 12 MESI. SE PROBLEMI; AIUTARE
RICORDARE COSA INTENDIAMO CON BICCHIERI STANDARD: 1
BICCHIERE DI VINO (CIRCA 1 DECILITRO), UNA BIRRA PICCOLA, UN
BICCHIERINO DI LIQUORE, UNA BOTTIGLIA DI ALCOPOP, UN
APERITIVO O UN LONGDRINK (BACARDI COLA, WODKA-ORANGE O
ALTRI COCKTAIL). QUINDI, COME ORIENTAMENTO, TENGA CONTO
CHE UNA BIRRA GRANDE (CIOÈ UNA LATTINA DA MEZZO LITRO O
UN GRANDE BICCHIERE) CORRISPONDE A 2 BICCHIERI STANDARD.
UNA BOTTIGLIA DI VINO CORRISPONDE A 7 BICCHIERI STANDARD

INT: SE NECESSARIO LEGGERE LE CATEGORIE.

___ bicchieri standard.....	numero
12 o più	(numero=13)
9 a 11	(numero=10)
7 o 8	(numero=8)
5 o 6	(numero=6)
3 o 4	(numero=4)
1 o 2	(numero=2)
non lo so	98
nessuna risposta / rifiuto.....	99

CA08 [Frequenza consumo ultimi 12 mesi rara/mensile (CA03=6-7)]

Nei giorni in cui consuma alcolici, quanti bicchieri standard consuma di regola? Sono 12 o più? Sono 9? Oppure quante sono?

INT: ORIENTAMENTO ULTIMI 12 MESI SE PROBLEMI; AIUTARE,
RICORDARE COSA SONO I BICCHIERI STANDARD

INT: SE NECESSARIO AIUTARE LEGGENDO LE CATEGORIE.

___ bicchieri standard	numero
12 o più	(numero=13)
9 a 11.....	(numero=10)
7 o 8	(numero=8)
5 o 6	(numero=6)
3 o 4	(numero=4)
1 o 2	(numero=2)
non lo so.....	98
nessuna risposta / rifiuto	99

CA09	<p><i>[tutti, esclusi astieni permanenti (CA01=2), oder astieni negli ultimi 12 mesi(CA03=8)]</i></p> <p>Con che frequenza è capitato nell'ultimo anno che in una determinata occasione Lei abbia bevuto {EDV: 5 per gli uomini e 4 per le donne} o più bicchieri standard? È capi-tato...</p> <p>EDV: MOSTRA IL NUMERO DI BICCHIERI SECONDO IL SESSO</p> <p>INT : LEGGERE LE CATEGORIE DI RISPOSTA</p>	
	<p>Due volte al giorno o più spesso.....</p> <p>1 volta al giorno.....</p> <p>5-6 volte la settimana.....</p> <p>3-4 volte la settimana.....</p> <p>1-2 volte la settimana.....</p> <p>1-3 volte al mese.....</p> <p>Meno di una volta al mese.....</p> <p>Una volta all'anno.....</p> <p>Mai negli ultimi 12 mesi.....</p> <p>non lo so.....</p> <p>nessuna risposta / rifiuto.....</p>	<p>1</p> <p>2</p> <p>3</p> <p>4</p> <p>5</p> <p>6</p> <p>7</p> <p>8</p> <p>9</p> <p>98</p> <p>99</p>

CA10	<p>Se ripensa agli ultimi 12 mesi, qual è stato il numero massimo di bicchieri standard che ha bevuto in un giorno?</p> <p>INT: INTRODURRE NUMERO DI BICCHIERI STANDARD</p>	
	<p>____ bicchieri standard.....</p> <p>non lo so.....</p> <p>nessuna risposta / rifiuto.....</p>	<p>numero</p> <p>98</p> <p>99</p>

CA11

Split 1 (Alcool)

A) Vorremmo ora sapere quali bevande alcoliche ha consumato nel corso della giornata di ieri.

... Quanti – EDV: EINBLENDEN AUS LISTE – ha bevuto

B) E cos'ha consumato sabato scorso?

... Quanti – EDV: EINBLENDEN AUS LISTE – ha bevuto

C) E cos'ha consumato venerdì scorso?

... Quanti – EDV: EINBLENDEN AUS LISTE – ha bevuto

EDV: DEFINITION EINFÜGEN

EDV: PROGRAMMAZIONE CATI, DARE ALL'INTERVISTATORE
DEFINIZIONE BICCHIERI STANDARD (LISTA FATTORI DI
TRASFORMAZIONE PER BICCHIERI E BOTTIGLIE)..

INT: NOTARE NUMERO BICCHIERI, DOPO LA RISPOSTA SCRIVERE
COSA E QUANTO. SE NESSUNA BIRRA, SCRIVERE 0 BICCHIERI ECC..

EDV: SE INTERVISTA HA LUOGO DI SABATO, VALE L'ULTIMO
VENERDÌ = IERI, È STATO GIÀ CHIESTO; RIPRENDERE LE INDICAZIONI
DATE)

Quanti bicchieri di birra.....	numero
Quanti bicchieri di vino (rosso, bianco o rosato).....	numero
Quanti bicchiere di spumante, champagne	numero
Quanti bicchieri di superalcolici (Whisky, Vodka, Pastis etc.).....	numero
Quanti bicchieri di aperitivi (Suze, Martini, etc.)	numero
Quante bottiglie di alcopop (Smirnof Ice, Bacardi Breezer, etc.).....	numero
Quante bottiglie di Bierpops, Weinpops, Cooler (Cardinal Lemon, Eve, Swizly, Chiller, Strongbow, Sputnik)	numero
Quanti Cocktails (Caipirinha, Vodka Orange, Whisky Coca etc.)	numero
Non lo so.....	98
Nessuna risposta / rifiuto	99

ASTEMI

A01	<p><i>[astinente negli ultimi 12 mesi (CA03=8)]</i></p> <p>Ha detto di non aver consumato alcolici negli ultimi 12 mesi. Come si autodescriverebbe?</p> <p>INT : LEGGERE LE CATEGORIE DI RISPOSTA</p> <p>EDV: SINGLE CHOICE</p>												
<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 2px;">A parte qualche gocchetto per provare, sono stato astemio per tutta la vita</td> <td style="text-align: right; padding: 2px;">1</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">Bevo alcolici raramente, ma è insignificante</td> <td style="text-align: right; padding: 2px;">2</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">In passato bevevo alcolici, ma ora non più</td> <td style="text-align: right; padding: 2px;">3</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">In passato bevevo alcolici e lo farò ancora, attualmente non voglio o non posso consumarne</td> <td style="text-align: right; padding: 2px;">4</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">non lo so</td> <td style="text-align: right; padding: 2px;">98</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">nessuna risposta / rifiuto</td> <td style="text-align: right; padding: 2px;">99</td> </tr> </table>		A parte qualche gocchetto per provare, sono stato astemio per tutta la vita	1	Bevo alcolici raramente, ma è insignificante	2	In passato bevevo alcolici, ma ora non più	3	In passato bevevo alcolici e lo farò ancora, attualmente non voglio o non posso consumarne	4	non lo so	98	nessuna risposta / rifiuto	99
A parte qualche gocchetto per provare, sono stato astemio per tutta la vita	1												
Bevo alcolici raramente, ma è insignificante	2												
In passato bevevo alcolici, ma ora non più	3												
In passato bevevo alcolici e lo farò ancora, attualmente non voglio o non posso consumarne	4												
non lo so	98												
nessuna risposta / rifiuto	99												

A02	<p>Ci possono essere diverse ragioni per le quali non si bevono alcolici. Quali fra le seguenti corrispondono meglio al caso Suo? Può rispondere con 1, 2, 3 o 4. 1 significa che quanto detto corrisponde esattamente al Suo caso, 4 che non corrisponde per nulla.</p> <ul style="list-style-type: none"> a) Sono stato educato a non bere alcolici. b) La mia salute non è buona, per cui non posso bere alcolici, o gli alcolici non sono compatibili con i medicinali che prendo. c) Gli alcolici sono troppo cari. d) Avrei paura di incorrere in problemi con l'alcol e diventare un alcolizzato. e) Gli alcolici non mi piacciono, tutto qua. f) Non mi piacciono gli effetti dell'alcol su di me. g) Gli alcolici hanno una cattiva ripercussione sulla salute. h) Il consumo di alcolici va contro la mia religione. i) In passato ero dipendente dall'alcol o ho avuto die problemi con l'alcol <p>EDV: ROTAZIONE DEI MOTIVI</p>												
<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 2px;">corrisponde esattamente</td> <td style="text-align: right; padding: 2px;">1</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">corrisponde abbastanza</td> <td style="text-align: right; padding: 2px;">2</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">non corrisponde molto</td> <td style="text-align: right; padding: 2px;">3</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">non corrisponde per nulla</td> <td style="text-align: right; padding: 2px;">4</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">non lo so</td> <td style="text-align: right; padding: 2px;">98</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">nessuna risposta / rifiuto</td> <td style="text-align: right; padding: 2px;">99</td> </tr> </table>		corrisponde esattamente	1	corrisponde abbastanza	2	non corrisponde molto	3	non corrisponde per nulla	4	non lo so	98	nessuna risposta / rifiuto	99
corrisponde esattamente	1												
corrisponde abbastanza	2												
non corrisponde molto	3												
non corrisponde per nulla	4												
non lo so	98												
nessuna risposta / rifiuto	99												

TABACCO

CT01	<i>[tutti]</i>		
Fuma, anche se occasionalmente?			
	sì.....	1	
	no	2	
	non lo so.....	98	
	nessuna risposta / rifiuto	99	

CT02	<i>[Non fumatore (CT01=2)]</i>		
Ha già fumato in vita Sua?			
	sì.....	1	
	no	2	
	non lo so.....	98	
	nessuna risposta / rifiuto	99	

CT03	<i>[solo fumatori (CT01=1)]</i>		
Fuma tutti i giorni, più volte la settimana, una volta alla settimana o più raramente?			
INT : LEGGERE LE CATEGORIE DI RISPOSTA			
	tutti i giorni	1	
	più volte la settimana	2	
	una volta la settimana.....	3	
	più raramente	4	
	non lo so.....	98	
	nessuna risposta / rifiuto	99	

CT04	<i>[Fumatori con frequenza inferiore al consumo quotidiano (CT03=2-4), Ex-fumatori (CT02=1)]</i>		
Nel corso della Sua vita, ha fumato in totale più di 100 sigarette (il che corrisponde a 5 pacchetti) o una quantità comparabile di altri prodotti del tabacco?			
	sì.....	1	
	no	2	
	non lo so.....	98	
	nessuna risposta / rifiuto	99	

CT05	<i>[fumato più di 100 pezzi (CT04=1)]</i>
Nel passato ha già fumato quotidianamente per più di 6 mesi?	
sì	1
no	2
non lo so	98
nessuna risposta / rifiuto.....	99

CT06	<i>[fumatore quotidiano (CT03=1 oder 99); fumatore quotidiano durante almeno 6 mesi (CT05=1)]</i>
A che età ha cominciato a fumare quotidianamente?	
INT: SCRIVERE L'ETÀ	
a ___ anni	età
non lo so	98
nessuna risposta / rifiuto.....	99

CT07	<i>[solo fumatori quotidiani (CT03=1) e fumatori occasionali (CT01=1 e CT05=1)]</i>
Cosa fuma? Fuma...	
EDV: PIÙ RISPOSTE POSSIBILI	
INT : LEGGERE LE CATEGORIE DI RISPOSTA	
sigarette.....	1
sigari / Stumpen, Toscani	2
cigarillos	3
pipa ad acqua (Shisha, Narghilè).....	4
pipa	5
non lo so	98
nessuna risposta / rifiuto.....	99

CT08	<i>[fuma sigarette (CT07=1)]</i>
Fuma sigarette rollate a mano?	
INT : LEGGERE LE CATEGORIE DI RISPOSTA	
sì, solo sigarette che avvolgo da solo/a.....	1
sì, in parte	2
no	3
non lo so	98
nessuna risposta / rifiuto.....	99

CT09	<i>[fumatori quotidiani (CT03=1)]</i>
Quante sigarette fuma in media in una giornata, incluse le sigarette rollate a mano?	
INT: TRASCRIVERE NUMERO SIGARETTE	
___ sigarette.....	numero
non lo so	98
nessuna risposta / rifiuto.....	99

CT10	<i>[fumatori occasionali e fumatori di sigarette (CT03=2-4 e CT05=1)]</i>
Quante sigarette fuma in media in una settimana, incluse le sigarette che avvolge da solo/a?	
INT: TRASCRIVERE NUMERO SIGARETTE	
___ sigarette.....	numero
meno di una per settimana	0
non lo so	98
nessuna risposta / rifiuto.....	99

CT11	<i>[Ex-fumatori (CT02=1 e CT05=1)]</i>
Da quanto tempo ha smesso di fumare?	
INT: TRASCRIVERE LA DURATA	
EDV: CALCOLARE IL NUMERO DEI MESI	
da ___ mesi.....	numero
non lo so	98
nessuna risposta / rifiuto.....	99

CT13	<i>[tutti]</i>
Consuma altri prodotti del tabacco che non producono fumo, come il tabacco da fiuto o il tabacco da masticare. Se sì, quali?	
INT : LEGGERE LE CATEGORIE DI RISPOSTA, PIU RISPOSTE POSSIBILI	
tabacco da fiuto (snuff).....	1
tabacco da succhiare / Tabacco da bocca (snus).....	2
tabacco da masticare (arrocolato).....	3
gomma da masticare alla nicotina o cerotto.....	4
nessuno	97
non lo so	98
nessuna risposta / rifiuto.....	99

CANAPA E ALTRE DROGHE ILLEGALI

E **Introduzione canapa:**

Ora affronteremo un tema delicato. Nei prossimi minuti le porrò delle domande sugli stupefacenti. Le ricordo nuovamente che tutte le informazioni date vengono trattate in maniera assolutamente confidenziale e ANONIMA.

CD01	<i>[tutti]</i>
Ha già consumato una volta hascisc o marijuana, vale a dire della canapa?	
sì	1
no	2
non lo so	98
nessuna risposta / rifiuto.....	99

CD02	<i>[consumatori di canapa (CD01=1)]</i>
A che età ha consumato per la prima volta hascisc o marijuana?	
INT: REGISTRARE L'ETÀ, 2 CIFRE	
a ___ anni	età
non lo so	98
nessuna risposta / rifiuto.....	99

CD03	Ha consumato dell'hascisc o della marijuana negli ultimi 12 mesi?
sì	1
no	2
non lo so	98
nessuna risposta / rifiuto.....	99

CD04	<i>[solo per consumatori di canapa negli ultimi 12 mesi (CD03=1)]</i>
Ha consumato dell'hascisc o della marijuana negli ultimi 30 giorni?	
sì	1
no	2
non lo so	98
nessuna risposta / rifiuto.....	99

CD05	<i>[Solo per consumatori di canapa negli ultimi 30 giorni (CD04=1)]</i>
Se pensa agli ultimi 30 giorni, in quanti giorni Le è capitato di consumare dell'hascisc o della marijuana?	
___ giorni	numero
EDV: REGISTRARE NELLE CATEGORIE DI RIPOSTA	
In 20 giorni o più.....	1
da 10 a 19 giorni	2
da 4 a 9 giorni	3
da 1 a 3 giorni	4
INT: SE NON FUNZIONA; AIUTARE	
Tutti i giorni o quasi tutti i giorni.....	(=1)
Più volte la settimana	(=2)
Una volta la settimana.....	(=3)
Più raramente	(=4)
non lo so	98
nessuna risposta / rifiuto	99

CD06	<i>[tutti]</i>
Ha già consumato dei funghi allucinogeni, vale a dire dei funghi magici (magic mushrooms)?	
sì	1
no	2
non lo so	98
nessuna risposta / rifiuto.....	99

CD07	<i>[consumatori di magic mushrooms (CD06=1)]</i>
A quanti anni ha consumato per la prima volta dei funghi allucinogeni?	
INT: REGISTRARE L'ETÀ, 2 CIFRE	
con ___ anni	età
non lo so	98
nessuna risposta / rifiuto.....	99

CD08	Ha consumato funghi allucinogeni negli ultimi 12 mesi?
sì	1
no	2
non lo so	98
nessuna risposta / rifiuto.....	99

CD09	<i>[solo per chi ha consumato magic mushrooms negli ultimi 12 mesi (CD08=1)]</i>	
Ha consumato dei funghi allucinogeni negli ultimi 30 giorni?		
	sì	1
	no	2
	non lo so	98
	nessuna risposta / rifiuto.....	99

CD10	<i>[solo per chi ha consumato magic mushrooms negli ultimi 30 giorni (CD09=1)]</i>	
Se pensa agli ultimi 30 giorni, in quanti giorni Le è capitato di consumare dei funghi allucinogeni?		
	___ giorni	numero
EDV: REGISTRARE NELLE CATEGORIE DI RIPOSTA		
	In 20 giorni o più.....	1
	da 10 a 19 giorni	2
	da 4 a 9 giorni	3
	da 1 a 3 giorni	4
INT: SE NON FUNZIONA; AIUTARE		
	Tutti i giorni o quasi tutti i giorni.....	(=1)
	Più volte la settimana	(=2)
	Una volta la settimana.....	(=3)
	Più raramente	(=4)
	non lo so.....	98
	nessuna risposta / rifiuto	99

CD11	<i>[tutti]</i>	
Ha già consumato della cocaina?		
	sì	1
	no	2
	non lo so	98
	nessuna risposta / rifiuto.....	99

CD12	<i>[solo consumatori di cocaina (CD11=1)]</i>	
A quanti anni ha consumato per la prima volta della cocaina?		
INT: REGISTRARE L'ETÀ, 2 CIFRE		
	avevo___ anni.....	età
	non lo so	98
	nessuna risposta / rifiuto.....	99

CD13	Ha consumato della cocaina negli ultimi 12 mesi?	
	sì	1
	no	2
	non lo so	98
	nessuna risposta / rifiuto.....	99

CD14	<i>[solo per chi ha consumato cocaina negli ultimi 12 mesi (CD13=1)]</i>	
	Ha consumato della cocaina negli ultimi 30 giorni?	
	sì	1
	no	2
	non lo so	98
	nessuna risposta / rifiuto.....	99

CD15	<i>[solo per chi ha consumato cocaina negli ultimi 30 giorni (CD14=1)]</i>	
	Se pensa agli ultimi 30 giorni, in quanti giorni Le è capitato di consumare della cocaina?	
	___ giorni	numero
	EDV: REGISTRARE NELLE CATEGORIE DI RIPOSTA	
	In 20 giorni o più.....	1
	da 10 a 19 giorni	2
	da 4 a 9 giorni	3
	da 1 a 3 giorni	4
	INT: SE NON FUNZIONA; AIUTARE	
	Tutti i giorni o quasi tutti i giorni.....	(=1)
	Più volte la settimana	(=2)
	Una volta la settimana.....	(=3)
	Più raramente	(=4)
	non lo so.....	98
	nessuna risposta / rifiuto	99

CD16	<i>[tutti]</i>	
	Ha già consumato dell'eroina?	
	sì	1
	no	2
	non lo so	98
	nessuna risposta / rifiuto.....	99

CD17	<i>[solo consumatori di eroina (CD16=1)]</i>	
	A quanti anni ha consumato per la prima volta dell'eroina?	
	INT: REGISTRARE L'ETÀ, 2 CIFRE	
	avevo ___ anni.....	età
	non lo so	98
	nessuna risposta / rifiuto.....	99

CD18	Ha consumato dell'eroina negli ultimi 12 mesi?	
	sì	1
	no	2
	non lo so	98
	nessuna risposta / rifiuto.....	99

CD19	<i>[solo per chi ha consumato eroina negli ultimi 12 mesi (CD18=1)]</i>	
	Ha consumato dell'eroina negli ultimi 30 giorni?	
	sì	1
	no	2
	non lo so	98
	nessuna risposta / rifiuto.....	99

CD20	<i>[solo per chi ha consumato eroina negli ultimi 30 giorni (CD19=1)]</i>	
	Se pensa agli ultimi 30 giorni, in quanti giorni Le è capitato di consumare dell'eroina?	
	___ giorni	numero
	EDV: REGISTRARE NELLE CATEGORIE DI RIPOSTA	
	In 20 giorni o più.....	1
	da 10 a 19 giorni	2
	da 4 a 9 giorni	3
	da 1 a 3 giorni	4
	INT: SE NON FUNZIONA; AIUTARE	
	Tutti i giorni o quasi tutti i giorni.....	(=1)
	Più volte la settimana	(=2)
	Una volta la settimana.....	(=3)
	Più raramente	(=4)
	non lo so	98
	nessuna risposta / rifiuto	99

CD21.1	<i>[tutti]</i>
Negli ultimi 12 mesi ha preso delle altre droghe, come ad esempio LSD, GHB, Ecstasy, Speed, solventi (come Poppers) o Ketamina?	
sì	1
no	2
non lo so	98
nessuna risposta / rifiuto.....	99

CD21.2	<i>[solo per chi ha consumato altre droghe negli ultimi 12 mesi (CD21.1=1)]</i>
Di quali si è trattato?	
INT: NON LEGGERE LE CATEGORIE DI RISPOSTA, EVENTUALMENTE AIUTARE, PERMETTERE PIÙ RISPOSTA, LISTA DISPONIBILE COME AIUTO	
INT: PER FAVORE, DOMANDARE DUE VOLTE „ANCORA QUALCOSA““?	
___ (Campo aperto 1)	testo
___ (Campo aperto 2)	testo
___ (Campo aperto 3)	testo
___ (Campo aperto 4)	testo
___ (Campo aperto 5)	testo
EDV: FARE APPARIRE LA LISTA COME AIUTO, SENZA CODICE	
LSD.....	1
Altri allucinogeni (z.B. PCP/polvere d'angelo, 2-CB, 2-CI)	2
Salvia divinorum.....	3
Spice o simili.....	4
Speed o altre anfetamine	5
Solfato di anfetamine come Destrina, Benzedrina	6
Chrystal Meth, vale a dire Yaba o Ice.....	7
Ecstasy	8
Popper, vale a dire nitrito di amile	9
Sostanze da sniffare o soluzioni simili, come gas esilarante, acetone, colla, toluene o benzina	10
Methadone.....	11
Crack, Freebase.....	12
Ketamina, vale a dire Special-K o Kate, o DXM dunque Bexina	13
GHB/GBL/1-4 Butandiolo (BDB)	14
Prodotti chimici derivati dalla ricerca, come mefedrone, butilone, metedrone	15
Altri oppiacei, come codeina o morfina	16

ETÀ

E [Età>= 64 (donne), uomini>=65 e nessuna astinenza perenne (CA01=1)]

Introduzione età:

Ha raggiunto l'età del pensionamento. Ci piacerebbe ora sapere se il Suo consumo di alcolici è cambiato in qualche maniera rispetto al passato.

P01 **Pensi ora agli ultimi 30 giorni: quando ha bevuto degli alcolici, per quali delle seguenti ragioni lo ha fatto? Per ogni motivo può rispondere con un sì o con un no.**

- a) Per accompagnare il cibo
- b) Perché me lo ha consigliato un dottore
- c) Per rilassarmi
- d) Per alleviare il dolore
- e) Per potermi addormentare
- f) Per sopportare i problemi o le preoccupazioni quotidiane
- g) Perché mi piace il gusto

EDV: ROTAZIONE DEI MOTIVI, PIÙ RISPOSTE POSSIBILI

sì	1
no	2
non lo so	98
nessuna risposta / rifiuto.....	99

P6 [Età>= 64 (donne), uomini>=65 e non astinente negli ultimi 12 mesi (CA03=1-7)]

Ha l'impressione di bere, oggi, più o meno alcolici rispetto a quando aveva meno di 64 anni (donne) / meno di 65 anni (uomini)?

INT : LEGGERE LE CATEGORIE DI RISPOSTA

Oggi bevo decisamente di più.....	1
Oggi bevo un poco di più	2
Non è cambiato nulla.....	3
Oggi bevo un poco di meno.....	4
Oggi bevo decisamente di meno.....	5
non lo so	98
nessuna risposta / rifiuto.....	99

GRAVIDANZA

S01	<i>[Solo donne e al di sotto dei 45 anni e non astinenti perenni (CA01=1)]</i>
Attualmente è in uno stato di gravidanza o sta allattando?	
sì	1
no	2
non lo so	98
nessuna risposta / rifiuto.....	99

S01a	<i>[Solo in gravidanza o in allattamento (S01=1)]</i>
Quando ha saputo di essere incinta? Subito? Dopo un mese? Più tardi?	
INT: NON LEGGERE LE CATEGORIE DI RISPOSTA	
L'ho saputo subito o quasi immediatamente	1
Circa 2 settimane dopo	2
Circa 1 mese dopo	3
Circa 2 mesi dopo	4
Circa 3 mesi dopo	5
Oltre 3 mesi dopo	6
non lo so	98
nessuna risposta / rifiuto.....	99

E	<i>[Solo donne e al di sotto dei 45 anni e non astinenti perenni (CA01=1)]</i>
Introduzione gravidanza – domande personali	
Ora le porrò alcune domande piuttosto personali. Desidero informarLa che non è tenuta a rispondere a queste domande.	

S02	Pensi per favore ai 3 mesi precedenti il momento in cui ha saputo della gravidanza. Con che frequenza beveva alcolici a quel tempo?
Tutti i giorni o quasi tutti i giorni	1
3-4 volte la settimana.....	2
1-2 volte la settimana.....	3
2-3 volte al mese.....	4
1 volta al mese	5
Più raramente.....	6
mai	7
non lo so	98
nessuna risposta / rifiuto.....	99

S03	<i>[Consumo di alcool prima della conoscenza della gravidanza (S02=1-6)]</i>	
	Pensi per favore ai 3 mesi precedenti il momento in cui ha saputo della gravidanza. Quanti bicchieri di alcolici beveva a quel tempo nei giorni in cui beveva alcolici?	
	Non più di un mezzo bicchiere	1
	Circa 1 bicchiere	2
	Circa 2 bicchieri.....	3
	Circa 3 bicchieri.....	4
	Circa 4 bicchieri o più	5
	non lo so	98
	nessuna risposta / rifiuto.....	99

S04	Pensi ancora ai 3 mesi precedenti il momento in cui ha saputo della gravidanza, con che frequenza capitava a quel tempo che bevesse in una stessa occasione 4 bicchieri standard o più?	
	mai	1
	Meno di una volta al mese	2
	Ogni mese.....	3
	Ogni settimana.....	4
	Ogni giorno o quasi ogni giorno	5
	non lo so	98
	nessuna risposta / rifiuto.....	99